

Matt 17:14-20

Mark 9:14-29

Καὶ ἐλθόντωνπρὸς τὸν ὄχλον

προσηλθεν αὐτῷ ἄνθρωπος
γονυπετῶν αὐτὸν 15 καὶ λέγων,
Κύριε, ἐλέησόν
μου τὸν υἱόν,

ὅτι σεληνιάζεται καὶ κακῶς
πάσχει·

πολλάκις γὰρ
πίπτει εἰς τὸ πῦρ
καὶ πολλάκις εἰς τὸ ὕδωρ.
16 καὶ προσήνεγκα αὐτὸν
τοῖς μαθηταῖς σου,

καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν
αὐτὸν θεραπεῦσαι.
17 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς
εἶπεν,
ᾧ γενεὰ ἄπιστος
καὶ διεστραμμένη,
ἕως πότε μεθ' ὑμῶν ἔσομαι
ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν
φέρετέ μοι αὐτὸν ὧδε.

Καὶ ἐλθόντεςπρὸς τοὺς μαθητὰς

εἶδον ὄχλον πολὺν περὶ αὐτοὺς
καὶ γραμματεῖς συζητοῦντας πρὸς
αὐτούς. 15 καὶ εὐθύς πᾶς ὁ ὄχλος
ιδόντες αὐτὸν ἐξεθαμβήθησαν, καὶ
προστρέχοντες ἠσπάζοντο αὐτόν.
16 καὶ ἐπηρώτησεν αὐτούς, Τί
συζητεῖτε πρὸς αὐτούς
17 καὶ ἀπεκρίθη αὐτῷ εἶς
ἐκ τοῦ ὄχλου,
Διδάσκαλε, ἦνεγκα
τὸν υἱόν μου πρὸς σέ,

ἔχοντα πνεῦμα ἄλαλον·

18 καὶ ὅπου ἐὰν αὐτὸν καταλάβῃ
ρήσσει αὐτόν,
καὶ ἀφρίζει καὶ τρίζει τοὺς ὀδόντας
καὶ ξηραίνεται·

καὶ εἶπα
τοῖς μαθηταῖς σου
ἵνα αὐτὸ ἐκβάλωσιν,
καὶ οὐκ ἴσχυσαν.

19 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτοῖς
λέγει,
ᾧ γενεὰ ἄπιστος,
ἕως πότε πρὸς ὑμᾶς ἔσομαι
ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν
φέρετε αὐτὸν πρὸς με.

20 καὶ ἤνεγκαν αὐτὸν πρὸς αὐτόν.
καὶ ἰδὼν αὐτὸν
τὸ πνεῦμα
εὐθύς συνεσπάραξεν αὐτόν,

καὶ πεσὼν ἐπὶ τῆς γῆς ἐκυλίετο
ἀφρίζων.

21 καὶ ἐπηρώτησεν τὸν πατέρα
αὐτοῦ, Πόσος χρόνος ἐστὶν ὡς
τοῦτο γέγονεν αὐτῷ ὁ δὲ εἶπεν, Ἐκ
παιδιόθεν· 22 καὶ πολλάκις καὶ εἰς
πῦρ αὐτὸν ἔβαλεν καὶ εἰς ὕδατα
ἵνα ἀπολέσῃ αὐτόν· ἀλλ' εἴ τι
δύνη, βοήθησον ἡμῖν
σπλαγχνισθεὶς ἐφ' ἡμᾶς.

23 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ, Τὸ εἶ
δύνη, πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι.

24 εὐθύς κράξας ὁ πατὴρ τοῦ
παιδίου ἔλεγεν, Πιστεῦω· βοήθει
μου τῇ ἀπιστίᾳ.

25 ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅτι
ἐπισυντρέχει ὄχλος

18 καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς,

ἐπετίμησεν τῷ πνεύματι τῷ
ἀκαθάρτῳ

λέγων αὐτῷ, Τὸ ἄλαλον καὶ κωφὸν
πνεῦμα, ἐγὼ ἐπιτάσσω σοι, ἔξελθε
ἐξ αὐτοῦ καὶ μηκέτι εἰσέλθῃς εἰς
αὐτόν.

καὶ ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ
δαιμόνιον·

26 καὶ κράξας καὶ πολλὰ

σπαράξας ἐξῆλθεν·

καὶ ἐγένετο ὡσεὶ νεκρός, ὥστε τοὺς
πολλοὺς λέγειν ὅτι ἀπέθανεν.

27 ὁ δὲ Ἰησοῦς κρατήσας τῆς
χειρὸς αὐτοῦ

καὶ ἔθεραπεύθη ὁ παῖς ἀπὸ τῆς
ώρας ἐκείνης.

ἤγειρεν αὐτόν, καὶ ἀνέστη.

19 Τότε προσελθόντες

28 καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς οἶκον

οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ

οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ

κατ' ἰδίαν εἶπον,

κατ' ἰδίαν ἐπηρώτων αὐτόν,

Διὰ τί ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν

Ὅτι ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν

ἐκβαλεῖν αὐτό

ἐκβαλεῖν αὐτό

20 ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς,

Διὰ τὴν ὀλιγοπιστίαν ὑμῶν·
ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν,
ἐὰν ἔχητε πίστιν
ὡς κόκκον σινάπεως,
ἐρεῖτε τῷ ὄρει τούτῳ,
Μετάβα ἔνθεν ἐκεῖ,
καὶ μεταβήσεται·
καὶ οὐδὲν ἀδυνατήσῃ ὑμῖν.

29 καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Τοῦτο τὸ γένος
ἐν οὐδενὶ δύναται ἐξελθεῖν εἰ μὴ ἐν
προσευχῇ.

82 words out of 401 words = 20%